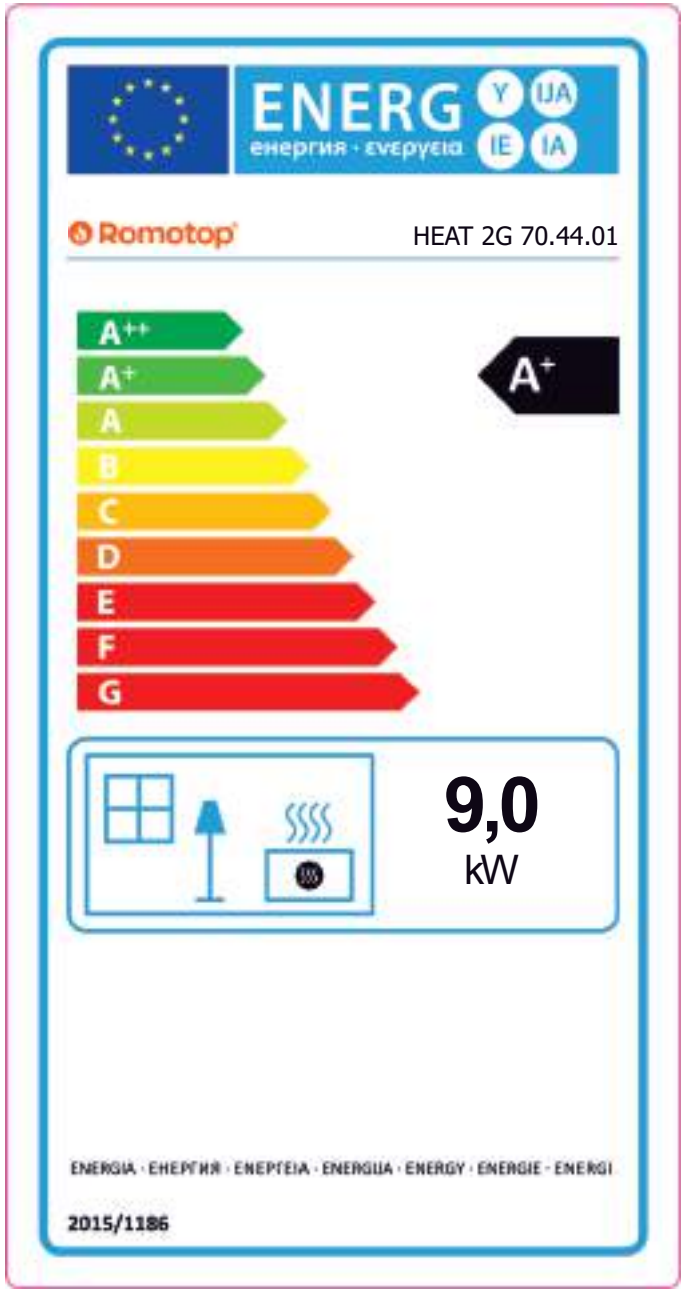
HEAT
2G 70.44.01

ROMOTOP spol. s r.o.
Komenského 325
742 01 Suchdol nad Odrou
Czech Republic
tel.: +420 556 770 999
fax: +420 517 075 894
e-mail: info@romotop.cz

CZ	SK	PL	RU


ENERG Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA
Romotop
HEAT 2G 70.44.01
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G
A+
9,0
kW
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
2015/1186

CZ

Informační list výrobku dle nařízení EU 2015/1186

Název nebo ochranná známka dodavatele:	**Romotop spol. s r. o.**
Identifikační značka modelu používaná dodavatelem:	**Heat 2g 70.44.01**
Třída energetické účinnosti modelu:	**A+**
Přímý tepelný výkon (kW):	**9,0**
Nepřímý tepelný výkon (kW):	**0**
Index energetické účinnosti EEI:	**107**
Energetická účinnost u jmenovitého výkonu (%):	**80,3**
Energetická účinnost u minimálního zatížení (%):	**Pass**
Zvláštní opatření (při montáži, údržbě):	**viz. Návod**

Údaje v informačním listu lokálního topidla musí být uvedeny v tomto pořadí a musí být obsaženy v brožuře k výrobku nebo jiné dokumentaci poskytované k výrobku.

SK

Informačný list výrobku podľa nariadenia EU 2015/1186

Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka:	**Romotop spol. s r. o.**
Identifikačný kód modelu dodávateľa:	**Heat 2g 70.44.01**
Trieda energetickej účinnosti modelu:	**A+**
Priamy tepelný výkon (kW):	**9,0**
Nepriamy tepelný výkon (kW):	**0**
Index energetickej účinnosti EEI:	**107**
Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%):	**80,3**
Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom zaťažení (%):	**Pass**
Opatrenia (pri montáži, údržbe):	**pozrite Návod**

Informácie uvedené v informačnom liste výrobku pre lokálny ohrievač priestoru sa uvádzajú v tomto poradí a musia byť uvedené v brožúre o výrobku alebo v iných dokumentoch pripojených k výrobku.

Technický list, Technický list, Karta techniczna, Технический паспорт

CZ	SK	PL	RU	
Název výrobku	Názov výrobku	Nazwa produktu	Наименование изделия	**Heat 2G 70.44.01**
Rozměry V/Š/H (mm)	Rozmery V/Š/H (mm)	Wymiary W/Sz/G (mm)	Размеры выс./шир./ гл. (мм)	943 x 699 x 490
Hmotnost (kg)	Hmotnosť (kg)	Masa (kg)	Вес (кг)	168
Splněná legislativa	**Splnená legislatíva**	**Ukończone prawodawstwo**	**Завершенное законодательство**	-
EN 13 229 / 15a B-VG / DIN plus / BImSch V 1 / BImSch V 2				
Eko-design (%)	Eko-design (%)	Eko-design (%)	-	71,3
EEI	EEI	EEI	-	107,4
Energetický štítek	Energetický štítok	Etykieta energetyczna	-	A+
Předepsané palivo	Predpísané palivo	Przepisowe paliwo	Предписанное топливо	**Kusové dřevo / Kusové drevo / Kawałek drewno / Кусок дерева**
Délka paliva (mm)	Dĺžka paliva (mm)	Długość paliwa (mm)	Длина топлива (мм)	250
Průměrná spotřeba dřeva (kg/hod)	Priemerná spotreba dreva (kg/hod.)	Średnie zużycie drewna (kg/godz.)	Средний расход дров (кг/ч)	2,7
Max. povolená dávka dřeva (kg/hod)	Max. povolená dávka dreva (kg/hod.)	Maks. dozwolona ilość drewna (kg/godz.)	Макс. допустимая порция дров (кг/ч)	3,5
Interval dodávky paliva pro jmenovitý výkon	Interval dodávky paliva pre menovitý výkon	Dopływ paliwa Interval dla mocy znamionowej	Интервал поставки топлива для номинальной выходной мощности	1 (hod, godz., ч)
Největší výška náplně **- 1/3 výšky topeniště**	Najväčší výška náplne **- 1/3 výška ohniska**	Największa wysokość wypełnienia **- 1/3 wysokości paleniska**	Наибольшая высота заполнения **- 1/3 высоты топки**	-
Způsob dodání paliva	Spôsob dodania paliva	Sposób dostarczania paliwa	Способ доставки топлива	Ruční / Ručné, Manual / Ручной
Množství spalovacího vzduchu (m^3/h)	Množstvo spaľovacieho vzduchu (m^3/h)	Ilość powietrza do spalania (m^3/h)	Количество воздуха для горения ($м^3$ / ч)	34,3
Jmenovitý výkon (kW)	Menovitý výkon (kW)	Moc znamionowa (kW)	Номинальная мощность (кВт)	9,0
Celkový regulavaný výkon (kW)	Celkový regulovaný výkon (kW)	Całkowita moc regulowana (kW)	Общая регулируемая мощность (кВт)	4,5 – 11,7
Výkon výměníku (kW)	Výkon výmenníka (kW)	Moc wymiennika (kW)	Мощность теплообменника (кВт)	-
Regulovaný výkon teplovodního výměníku (kW)	Regulovaný výkon teplovodného výmenníka (kW)	Moc regulowana wymiennika ciepła (kW)	Регулируе маямощность тепловодного обменника (кВт)	-
Objem náplně (litry)	Objem náplne (litre)	Objętość wkładu (litry)	Объем наполнителя (литры)	-
Max. provozní přetlak (kPa)	Max. prevádzkový pretlak (kPa)	Maks. nadciśnienie robocze (kPa)	Макс. рабочее избыточное давление (кПа)	-
Účinnost (%)	Účinnosť (%)	Sprawność (%)	К. П. Д. (%)	80,3
Hmotnostní průtok suchých spalin (g/s)	Hmotnostný prietok suchých spalín (g/s)	Masowe natężenie spalin suchego (g/s)	Массовый расход сухого дымового газа (г/с)	8,1
Průměrná teplota spalin (°C)	Priemerná teplota spalín (°C)	Średnia temperatura spalin (°C)	Средняя температура дымовых газов (°C)	261
Průměrná teplota spalin za hrdlem (°C)	Priemerná teplota spalín za hrdlom (°C)	Średnia temperatura spalin z gardła (°C)	Средняя температура дымовых газов за горлом (°C)	265
Tah komínu (Pa)	Ťah komína (Pa)	Ciąg komina (Pa)	Тяга дымохода (Па)	10

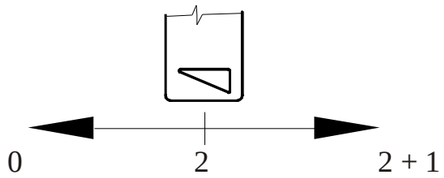
Technický list, Technický list, Karta techniczna, Технический паспорт

CZ	SK	PL	RU	
Prach při O_2 = 13% (mg/Nm^3)	Prach O_2 = 13% (mg/Nm^3)	Proch przy O_2 = 13% (mg/Nm^3)	Пыль при O_2=13% (мг/$Нм^3$)	15
Koncentrace CO ve spalinách při O_2 = 13% (mg/Nm^3)	Koncentrácia CO v spalinách pri O_2 = 13% (mg/Nm^3)	Stężenie CO w gazach spalinowych przy O_2 = 13% (mg/Nm^3)	Концентрация CO в отходящих газах при O_2=13% (мг/$Нм^3$)	657
Koncentrace CO ve spalinách při O_2 = 13% (%)	Koncentrácia CO v spalinách pri O_2 = 13% (%)	Stężenie CO w gazach spalinowych przy O_2 = 13% (%)	Концентрация CO в отходящих газах при O_2=13% (%)	0,053
CO_2 (%)	CO_2 (%)	CO_2 (%)	CO_2 (%)	9,53
OGC - 0_2=13% (mg/m^3)	OGC - 0_2=13% (mg/m^3)	OGC - 0_2=13% (mg/m^3)	OGC - 0_2=13% (мг/$м^3$)	19
NOx - 0_2=13% (mg/m^3)	NOx - 0_2=13% (mg/m^3)	NOx - 0_2=13% (mg/m^3)	NOx - 0_2=13% (мг/$м^3$)	109
Výška osy zadního vývodu (mm)	Výška osi zadného vývodu (mm)	Wysokość osi tylnego skoku (mm)	Высота оси ступицы (мм)	-
Průměr kouřovodu (mm)	Priemer dymovodu (mm)	Średnica kanału dymowego (mm)	Диаметр дымового канала (мм)	150
Průměr CPV (mm)	Priemer CPV (mm)	Średnica CDP (mm)	Диаметр центр. подвода воздуха - ЦПВ (мм)	150
Rozměry spalovací komory V/Š/H (mm)	Rozmery spaľovacej komory V/Š/H (mm)	Wymiary komory spalania W/Sz/G (mm)	Размеры камеры сгорания выс./шир./ гл. (мм)	340 x 616 x 330
Rozměry dveří topeniště V/Š/H (mm)	Rozmery dverí ohniska V/Š/H (mm)	Wymiary drzwi kominka H/W/H (mm)	Размеры дверцы камина выс./шир./ гл (мм)	407 x 664
Min. průřez přívodu konvekčního vzduchu pro jmenovitý výkon (cm^2)	Min. prierez prívodu konvekčného vzduchu pre menovitý výkon (cm^2)	Min. średnica doprowadzenia powietrza konwekcyjnego do osiągnięcia mocy znamionowej (cm^2)	Мин. диаметр подвода конвекционного воздуха для номинальной мощности ($см^2$)	700
Min. průřez výstupu konvekčního vzduchu pro jmenovitý výkon (cm^2)	Min. prierez výstupu konvekčného vzduchu pre menovitý výkon (cm^2)	Min. średnica wyjścia powietrza konwekcyjnego do osiągnięcia mocy znamionowej (cm^2)	Мин. диаметр отвода конвекционного воздуха для номинальной мощности ($см^2$)	900
Provedení dvířek (Pravé=1/Levé=2/Výsuvné=3)	Vyhotovenie dvierok (Pravé=1/Ľavé=2/Výsuvné = 3)	Orientacja drzwiczek (Prawe=1/Lewe=2/Przesuwanie=3)	Варианты дверц (Правосторонние=1 / Левосторонние=2 / Скольжение = 3)	2
Provedení zadních dvířek (Ne=0 / Pravé=1 / Levé=2 / Výsuvné=3)	Vyhotovenie zadných dvierok (Nie=0 / Pravé=1 / Ľavé=2 / Výsuvné = 3)	Orientacja z tyłu drzwiczek (Nie =0 / Prawe=1 / Lewe=2 / Przesuwanie = 3)	Варианты задний дверц (Нет=0 / Правосторонние=1 / Левосторонние=2 / Скольжение = 3)	0

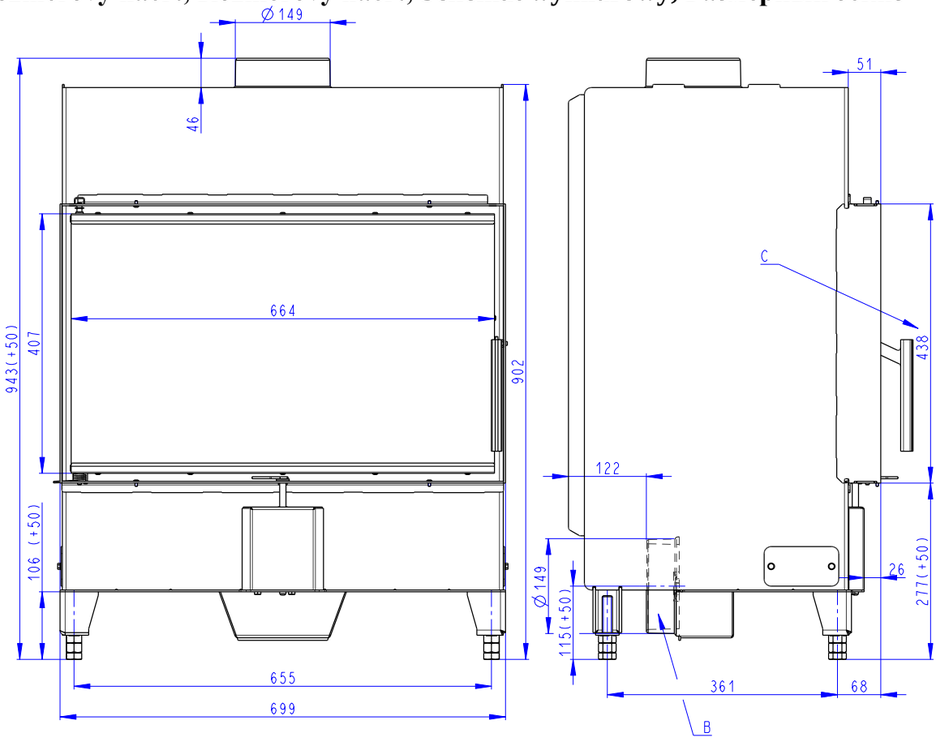
Vzdálenost od hořlavých materiálů	Vzdialenosť od horľavých materiálov	Odległość od materiałów palnych	Расстояние от горючих материалов	
Boční (mm) Boční se sklem (mm)	Bočné (mm) Bočné so sklom (mm)	Strona (mm) Od strony szkła (mm)	Сторона (мм) боковые стекла (мм)	**X** ≥ 400 -
Zadní (mm)	Zadné (mm)	Tylny (mm)	Задний (мм)	**Z** ≥ 400
Čelní (mm)	Čelné (mm)	Czołowy (mm)	Лобовой (мм)	**Y** ≥ 800
Od stropu (mm)	Od stropu (mm)	Z sufitu (mm)	С потолка (мм)	**V** ≥ 800

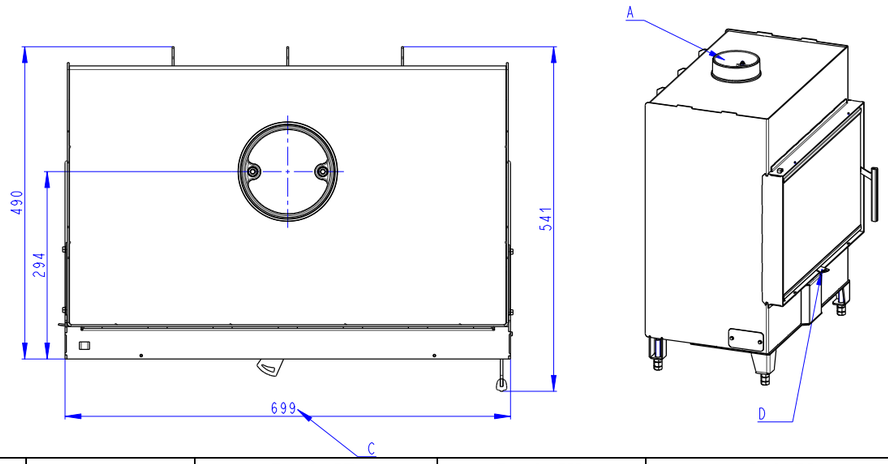
Dodávané přískušenství	Dodávané príslušenstvo	Wyposażenie standardowe	Поставляемые принадлежности	
Chňapka s magnetem ano=1 / ne=2	Chňapka s magnetom áno=1 / nie=2	Rękawica z magnesem tak=1 / nie =2	Перчатка с магнитом да=1 / нет=2	1
Hák pro vyklápění roštu ano=1 / ne=2	Hák pre vyklápanie roštu áno=1 / nie=2	Hak do zwałowania rusztu tak=1 / nie =2	Крючок для опрокидывания решетки да=1 / нет=2	2
Popelník ano=1 / ne=2	Popolník áno=1 / nie=2	Popielniczka tak=1 / nie =2	Пепельница да=1 / нет=2	1
Komínový kartáč ano=1 / ne=2	Komínová kefa áno=1 / nie=2	Szczotka kominowa tak=1 / nie =2	Щетка для дымохода да=1 / нет=2	2
Odvzdušňovací ventil ano=1 / ne=2	Odvzdušňovací ventil áno=1 / nie=2	Odpowietrzający tak=1 / nie =2	Воздуховыпускной вентиль да=1 / нет=2	2
Vychlazovací smyčka ano=1 / ne=2	vychladzovacia slučka áno=1 / nie=2	Pętla chłodząca tak=1 / nie =2	Охлаждающая петля вентиль да=1 / нет=2	2
Dochlazovací ventil ano=1 / ne=2	Dochladzovací ventil áno=1 / nie=2	Zawór dochładzania tak=1 / nie =2	Расхолаживающий вентиль да=1 / нет=2	2
Kryt s izolací ano=1 / ne=2	Kryt s izoláciou áno=1 / nie=2	Osłona z izolacją tak=1 / nie =2	Кожух с изоляцией да=1 / нет=2	2

Regulace vzduchu, Regulácia vzduchu, Regulacja powietrza, Регулировка воздуха



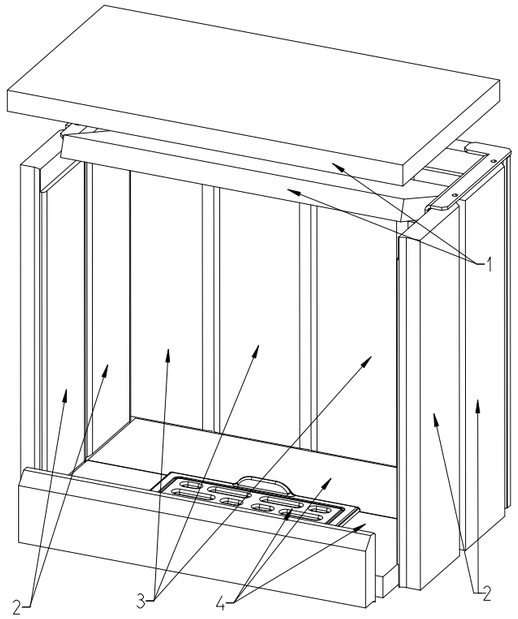
Rozměrový náčrt, Rozmerový náčrt, Schemat wymiarowy, Размерный эскиз





		Popis CZ:	Popis SK:	Opis PL:	Описание RU:
A	**ø 150 mm**	Hrdlo kouřovodu	Hrdlo dymovodu	Szyi spalin	Д ымовые горло
B	**ø 150 mm**	Vstup CPV	Vstup CPV	Wejście CDP	Ввод CPV
C	**mm**	Zástavbový rozměr	Zástavbový rozmer	Wymiar do zabudowy	Размер для встраивания
D	**1 + 2**	Regulace vzduchu	Regulácia vzduchu	Regulacja powietrza	Регулировка воздуха

Šamotová komora, Šamotová komora, Komora szamotowa, Шамотная камера



CZ - Postup při výměně šamotů:

1. vytáhnout stropní šamot – **1**
2. vytáhnout boční šamoty - **2**
3. vytáhnout zadní šamoty - **3**
4. vytáhnout rošt s roštnicí a šamoty - **4**
5. zpětná montáž je v opačném pořadí

Poznámka: Samotná prasklina šamotu nemá žádný vliv na hoření ani na životnost kamen. Šamoty by neměly zůstat dlouhodobě vydrolené až na plech.

Upozornění: Polena přikládat tak, aby nenarážela prudce do šamotů, a tímto je nepoškozovala!

SK - Postup pri výmene šamotov:

1. vytiahnuť stropný šamot – **1**
2. vytiahnuť bočné šamoty - **2**
3. vytáhnouť zadné šamoty - **3**
4. vytiahnuť rošt s roštnicí a šamoty - **4**
5. spätná montáž je v opačnom poradí

Poznámka: Samotná prasklina šamotu nemá žiadny vplyv na horenie ani na životnosť pece. Šamoty by nemali zostať dlhodobo vydrobené až na plech.

Upozornenie: Polená prikladať tak, aby nenarážali prudko do šamotov a týmto ich nepoškodzovali!

PL – sposób postępowania przy wymianie okładzin szamotowych

1. wyciągnąć top – **1**
2. wyciągnąć boczne szamotki - **2**
3. wyciągnąć tylne szamotki - **3**
4. wyciągnąć szamotki, ruszt i rusztowiny - **4**
5. włożenie należy wykonać w odwrotnej kolejności

Uwaga: Pęknięcie w warstwie szamotowej nie ma żadnego wpływu na proces palenia lub na trwałość pieca. Cegły szamotowe nie mogą być przez dłuższy okres czasu wyszczerbione na blachę!

Ostrzeżenie: Polana należy dokładać tak aby nie uderzały w ściany szamotowe i uszkodziły je w ten sposób!

RU - Порядок действий при замене шамотов

1. вынуть верхнюю шамотны панель – **1**
2. вынуть боковы шамотные панели - **2**
3. вынуть задные шамотные панели – **3**
4. вынуть шамотные панели, колосник и колосниковая решетка -**4**
5. монтаж в обратном порядке

Примечание: Трещина в шамоте не оказывает никакого влияния ни на горение, ни на срок службы печи Не рекомендуется, чтобы шамоты длительное время оставались выкрошенными до жести.

Предупреждение: Поленья подкладывать таким образом, чтобы они не ударялись о шамоты и вследствие этого не повредили их!

CZ

Všeobecný návod k instalaci a obsluze krbových vložek firmy Romotop spol. s r.o.

- platí obecně pro všechny typy krbových vložek vyráběných firmou Romotop spol. s r.o.
V přiloženém technickém listu jsou uvedeny podrobné technické data k danému typu krbové vložky.

Montáž a instalace krbové vložky smí být provedena pouze autorizovaným prodejcem Romotop spol. s r. o. .

Krbová vložka smí být provozována pouze podle tohoto návodu!
Na vložce není přípustné provádět žádné neoprávněné úpravy!

1. Úvod
2. Technický popis
3. Bezpečnostní předpisy
3.1 Bezpečné vzdálenosti
3.1.1 Bezpečné vzdálenost krbové vložky v prostoru od hořlavých materiálů
3.1.2 Bezpečná vzdálenost kouřovodů od hořlavých materiálů a stavebních konstrukcí
3.2 Ochrana podlahy
3.3 Opatření při vzniku požáru v komíně
4. Montážní předpisy
4.1 Obecně
4.2 Napojení na komín
4.3 Obestavba krbové vložky
5. Návod k obsluze
5.1 Palivo
5.2 První uvedení krbové vložky do provozu
5.3 Podpal a topení
5.4 Přikládání paliva
5.5 Provoz během přechodného období
5.6 Vybírání popela
6. Čištění a údržba
6.1 Čištění skla
6.2 Čištění krbové vložky / demontáž šamotu
6.3 Čištění komína
7. Způsob likvidace obalů a vyřazeného výrobku
8. Záruka

1. Úvod

Děkujeme Vám, že jste si pořídili právě naší krbovou vložku a zároveň Vám srdečně blahopřejeme, protože jste se stali majiteli krbové vložky špičkové kvality firmy Romotop spol. s r.o., která patří k předním Evropským výrobcům krbových topidel.

Naše krbové vložky mohou sloužit ne jen jako doplňkové topení umocňující atmosféru vašeho domova nebo rekreačního objektu, ale také jako hlavní zdroj vytápění s vysokým tepelným výkonem, bezprašným provozem a dokonalým spalováním, maximálně šetrným k životnímu prostředí. Všechny krbové topidla vyráběné naší firmou jsou zkoušeny dle **ČSN EN 13 240/2002** nebo **ČSN EN 13 229/2002**.

Návod a technický list ve vlastním zájmu pečlivě prostudujte. Z hlediska bezpečného provozu je uživatel povinen se řádně informovat o správném zabudování a provozování tohoto zařízení. Návod a technický list uschovejte abyste si na počátku každé topné sezóny mohli opět osvěžit znalosti potřebné pro správnou obsluhu Vaší krbové vložky.

Záruku na naše výrobky poskytujeme pouze tehdy, pokud dodržíte pokyny uváděné v tomto návodu na obsluhu krbových vložek.

2. Technický popis

Krbová vložka je určena k zabudování do krbů v různých interiérech (byty, rekreační objekty, restaurace). Krbové vložky Romotop spol. s r.o. jsou vyráběny z kvalitních konstrukčních materiálů – litiny, CORTENové oceli a jakostních konstrukčních a kotlových ocelí, namáhané díly jsou z ocelí typu HARDOX. Povrch ocelových konstrukcí je chráněn žáruvzdorným matným lakem. Žáruvzdorné laky nejsou antikorozní. Spalovací komora celoplechových krbových vložek je vyložena vyjímatelnými šamotovými deskami, které nejsou spojeny žádnou výmazovou hmotou z důvodu předejít jejich poškození vlivem tepelných dilatací. Spalovací komora je pevně uzavíratelná dvířky se speciálním tepelně odolným sklem. Sklo nejen zvyšuje estetický požitek při pohledu na plápolající oheň, ale umožňuje příjemný sálavý přenos tepla. Prosklení zároveň zabraňuje vypadávání jisker z hořícího dřeva a unikání kouře do místnosti. Dno topeniště je zpravidla osazeno vyjímatelným litinovým roštem. Před roštem je zpravidla umístěna zábrana proti vypadávání a sesouvání paliva na dvířka (čelní sklo) nebo plechová či keramická mulda. U roštových topenišť je pod roštem prostor pro popelník. U některých typů lze hrdlo kouřovodu podle potřeby nastavit jak pro horní tak i pro zadní odkouření. Některé typy krbových vložek mají natáčecí hrdlo kouřovodu spalin. Provedení krbové vložky může být v provedení jednoplášťovém anebo doplněné o vnější plášť z pozinkovaného plechu opatřený vývody pro připojení rozvodů tepla do dalších místností. Pro vzdálenosti teplovodů ve vodorovném směru delších než **4m** se doporučuje instalace podpůrného ventilátoru.

Krbové vložky vybaveny odděleným přívodem primárního a sekundárního spalovacího vzduchu jsou vybavena příslušnými ovládacím prvky. Primární vzduch je přiváděn přímo do hořícího paliva (zpravidla přes popelník a rošt) a slouží k prvotní spalovací reakci. Sekundární vzduch podporuje spalování zbytkových hořlavých plynů ve spalinách čímž zvyšuje otopný výkon topidla a zásadně se podílí na snížení množství znečišťujících látek unikajících do ovzduší. Sekundární vzduch je přiváděn především do prostoru nad hořící palivo. Jeho přítomností dochází k tzv. valení (strhávání) studeného vzduchu po vnitřní straně čelního skla. Tento proces zároveň zabraňuje začerňování skla. Sekundární vzduch se při přivření nebo uzavření primárního vzduchu podílí také na primárním spalování. Primární vzduch nechávejte plně otevřený při zatápění, kdy je ještě nízký komínový tah. Po rozehřátí komína můžete přívod primárního vzduchu přivřít, až zcela uzavřít, dle potřebného výkonu krbové vložky. Ke snížení výkonu krbové vložky je možno volit také nižší dávku paliva nebo omezit tah komína montáží kouřové klapky (ruční uzávěr v kouřovodu uzavírající průduch max. na **75 %**). Toto se doporučuje zejména při tahu komína kolem a nad **20Pa**. Sekundární šoupátko je určeno k plnému uzavření kamen mimo jejich provoz. Ohniště a kryt popelníku musí být vždy uzavřeny, vyjma uvádění do provozu, doplňování paliva a odstraňování pevných zbytků spalování, aby se zabránilo unikání spalin do místnosti.

Za některé krbové vložky je možno nainstalovat tepelné a akumulační výměníky, což následně zvyšuje účinnost celého krbu, a tím dochází k maximálnímu využití energie z paliva. Tepelné výměníky mohou být

přímou součástí některých typů krbových vložek, kde je pak k ohřevu **TUV** navíc také využívá dvojitého vnějšího pláště krbové vložky.

Některé krbové vložky jsou vyráběná s centrálním přívodem vzduchu (**CPV**). Tento umožňuje přivádět do spalovací komory krbové vložky vzduch pro hoření z exteriérů, předsíní, technických místností atd.. Krbové vložky s **CPV** nejsou závislé na množství vzduchu ve vytápěném prostoru. Přispívají tak nejen k udržení příjemného klimatu Vašeho domova, ale také snižují náklady na energii (nespotřebovává se v domě již jednou ohřátý vzduch).

Krbová vložka s **CPV** je velmi vhodná pro stavby krbů v nízko-energetických domech. Pro zvýšení komfortu je možno systém topení u krbových vložek s **CPV** vybavit elektronickou regulací hoření. Tato navíc přináší možnosti, jak prodloužit proces hoření a interval přikládání, zvýšit bezpečnost provozu a zamezit neekonomickému topení a přetápění krbu (klapka centrálního přívodu vzduchu je ovládaná řídicí jednotkou a servomotorem v závislosti na momentální fázi hoření a výstupní teplotě spalin).

Upozornění: Krbové vložky nemají charakter stáložárného topidla a jsou určené k periodickému přerušovanému provozu, převážně z důvodů vyprazdňování popelníku, které se provádí při vychladlém popelu.

3. Bezpečnostní předpisy

Krbová vložka smí být používána v normálním prostředí dle **ČSN 33 2000-1 ed.2/2009**. Při změně tohoto prostředí, kdy by mohlo vzniknout i přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (např. při lepení lina, PVC, při práci s nátěrovými hmotami apod.) musí být krbová vložka včas, před vznikem nebezpečí, vyřazen z provozu. Dále je krbovou vložku možné používat až po důkladném odvětrání prostoru, nejlépe průvanem.

Při provozu je nutno zajistit přivádění dostatečného množství spalovacího vzduchu a vzduchu k větrání místnosti, zejména při současném provozu s jiným tepelným zařízením (cca **8** až **15m^3** na spálení 1 kg paliva)! Při dobře utěsněných oknech a dveřích tomu tak nemusí být! Toto řeší **CPV** které je zapojeno do oddělené místnosti. Nesmí také dojít k ucpání regulační mřížky spalovacího, větracího a vytápěcího vzduchu. Dvířka otevírejte při přikládání paliva vždy pomalu. Zabráníte tak úniku kouře a popílku do místnosti. Krbová vložka vyžaduje občasnou obsluhu a dozor.

K zatápění a topení nesmí být používány žádné hořlavé kapaliny! Dále je zakázáno spalovat jakékoliv plasty, dřevěné materiály s různými chemickými pojivy (dřevotřísky atd.) a také domovní netříděný odpad se zbytky plastů aj. dle **zákona 201/2012**.

Při topení dbejte na to, aby s krbovými vložkami nemanipulovaly děti. Krbové vložky může obsluhovat pouze dospělá osoba!

Při provozu ovládejte všechny rukojeti a knoflíky pomocí kleští, háčku, případně rukou chráněnou rukavicí (chňapkou) - hrozí nebezpečí popálení! Na krbovou vložku je zakázáno během provozu a dokud je teplá, odkládat jakékoli předměty z hořlavých hmot, které by mohly způsobit požár. Dbejte na zvýšenou opatrnost při manipulaci s popelníkem a při odstraňování horkého popela, protože hrozí nebezpečí popálení. Horký popel nesmí přijít do styku s hořlavými předměty – např. při sypání do nádob komunálního odpadu.

Při sezonním používání a při špatných tahových nebo povětrnostních podmínkách, je nutno věnovat zvýšenou pozornost při uvádění krbové vložky do provozu. Po delší době přerušení provozu před opakovaným zapalováním je nutná kontrola zda nedošlo k ucpání spalinových cest.

Při provozování a instalaci krbových vložek je třeba dodržovat bezpečnostní předpisy dle ČSN 06 1008/1997, zejména:

3.1 Bezpečnostní vzdálenosti:

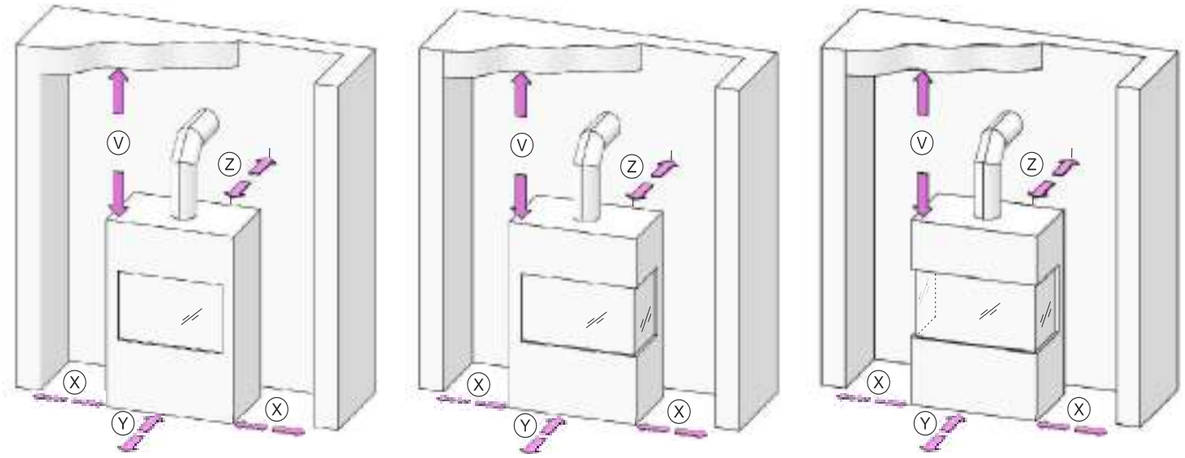
3.1.1 Bezpečná vzdálenost krbové vložky v prostoru od hořlavých materiálů

Při instalaci krbové vložky umístěné v prostoru s hořlavými předměty třídy **B**, **C** a **D** musí být dodržena bezpečnostní vzdálenost dle **ČSN 06 1008/1997** od dvířek **80cm** a v ostatních směrech **40cm** (viz obr.1) u krbových vložek s dvojitým pláštěm tj. **20cm**.

V případě, že je vložka instalována v prostoru s hořlavými předměty třídy **E** nebo **F** musí být tyto vzdálenosti zdvojnásobeny. Informace o stupni hořlavosti některých stavebních materiálů uvádí **ČSN EN 13 501-1+A1/2010** a **ČSN 73 0810/2016**. Pokud není možno dodržet normou předepsanou bezpečnou vzdálenost topidla od hořlavých hmot je nutno použít ochranou zástěnu dle **4.4.1 ČSN 06 1008/1997.**

Stavební hmoty zařazené do třídy reakce na oheň	
A1 nebo A2	žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, spec. omítky …
B	akumín, heraklit, lihnos, itavér …
C	dřevo listnaté, překližka, sirkoklit, tvrzený papír, umakart …
D	jehličnaté dřevo, dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny …
E nebo F	dřevovláknité desky, polystyren, polyuretan …

Vzdálenost od hořlavých materiálů viz. tabulka Technický list



3.1.2 Bezpečná vzdálenost kouřovodů od hořlavých materiálů a stavebních konstrukcí

Bezpečná vzdálenost od obložení zárubní dveří a podobně umístěných stavebních konstrukcí z hořlavých materiálů a od instalací potrubí včetně jeho izolací je min. **20cm**. Od ostatních částí konstrukcí z hořlavých materiálů je min. **40cm** (viz obr.2) dle **ČSN 06 1008/1997**. Jedná se o stavební hmoty třídy **B**, **C** a **D** podle **ČSN EN 13501-1+A1/2010** (viz. tabulka č.1). Toto platí i pro stěny a hlavně stropy s omítkou na hořlavém podkladu např. latích, palachu apod.! Nelze-li tyto vzdálenosti dodržet, musí být pomocí stavebně-technických patření, nehořlavými obklady, teplotně odolnými izolacemi a zástěnami, zabráněno nebezpečí požáru.

3.2 Ochrana podlahy

Pokud není krb instalován na **100%** nehořlavé podlaze, je potřeba ho postavit na nehořlavou izolační podložku např. plech (tloušťky min.2mm), keramiku, tvrzené sklo, kámen, tak aby teplota hořlavé podlahy dle **ČSN 73 4230/2014** při provozu nepřesáhla teplotu **50°C**.

Dle 5.1.3.3 **ČSN 06 1008/1997** musí izolační podložka přesahovat ohniště nejméně

- **80cm** ve směru kolmém na přikládací dvířka krbové vložky.
- **40cm** ve směru rovnoběžném s přikládacími dvířky krbové vložky.

Na krbovou vložku a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od ní, nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot.

3.3 Opatření v případě požáru v komíně:

Běžným provozem, zejména vlhkým palivem dochází k usazování sazí a dehtu v komíně. Při zanedbání pravidelné kontroly a čištění komína **dle nařízení vlády č.34/2016 Sb. ze dne 22.1.2016** se zvyšuje pravděpodobnost jeho požáru.

V případě vznětí sazí a dehtu v komíně postupujte následovně:
- v žádném případě nehaste vodou, došlo by ke vzniku nadměrného množství par a k následnému roztržení komínu
- pokud je to možné je vhodné topeniště zasypat suchým pískem a tak uhasit oheň
- uzavřete všechny přívody vzduchu pro hoření, pokud je to možné přiklopte komín, nesmí však dojít ke zpětnému hromadění kouře do prostor domu
- kontaktuje místní hasičský sbor k posouzení nutnosti ohlásit tuto událost na hasičskou pohotovost
- do vyhoření komína neopouštějte dům, teplotu komínu a průběh hoření průběžně kontrolujte
- po vyhoření před opětovným zátopem kontaktujte kominickou službu k posouzení stavu komína a výrobce krbové vložky k její prohlídce.

4. Montážní předpisy

Upozornění: Při montáži krbové vložky musí být dodrženy všechny místní předpisy, včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem pro tento druh spotřebičů zejména:

ČSN 73 4230/2014 - Krby s otevřeným a uzavřeným ohništěm
ČSN EN 13229/2002+A1/2003+A2/2005 - Vestavné spotřebiče k vytápění a krbové vložky na pevná paliva
ČSN EN 13240/2002+A2/2005 - Spotřebiče na pevná paliva k vytápění obytných prostor
ČSN 73 4201/2016 ed.2 - Komíny a kouřovody – Navrhování, provádění a připojování spotřebičů paliv
ČSN EN 1443/2004 - Komíny – Všeobecné požadavky
ČSN EN 13501-1+A1/2010 - Požární klasifikace stavebních výrobků a konstrukcí staveb
ČSN 06 1008/1997 - Požární bezpečnostních zařízení
Vyhláška **č.268/2011 Sb.** – Technické podmínky požární ochrany staveb

4.1 Obecně

Krbová vložka musí být instalována na příslušném stojanu dodaném výrobcem nebo na zděném soklu na podlahách s odpovídající nosností, v případě krbové vložky s obestavbou je nutno počítat také s váhou obestavby! Jestliže stávající sestava nesplňuje tuto nezbytnou podmínku, musí být pro splnění tohoto požadavku přijata vhodná opatření (např. použití podložky rozkládající zatížení). Při instalaci je nutno zajistit přiměřený přístup pro čištění krbové vložky, kouřovodu a komína pokud tento není možno čistit z jiného místa např. střechy nebo dvířek k tomu účelu určených.

4.2 Napojení na komín

Před montáží uzavřených krbových vložek musí být ověřeno výpočtem, že komínová konstrukce bude svým provedením, velikostí průduchů a účinnou výškou odpovídat jmenovitému výkonu instalovaného krbu.

Předpokladem pro dobrou funkci krbové vložky je vhodný komín (minimální průřez, tah komínu, těsnost a pod.). Před ustavením krbové vložky se proto poraďte s příslušným kominíkem. Hodnoty pro komín naleznete v přiloženém technických listu. V případech, kdy je tah komína příliš vysoký je vhodné nainstalovat vhodnou komínovou klapku nebo regulátor tahu komína. Příliš vysoký tah může být zdrojem potíží při provozu např. příliš intenzivním spalováním, vysokou spotřebou paliva a také může vést k trvalému poškození krbové vložky.

Nejmenší účinná výška komína pro odvod spalin od krbu je **5m** (měřeno od zděře po ústí komínu). Vstup do komínu musí být opatřen zděří. Napojení na sopouch konzultujte s výrobcem sopouchu. Sopouch musí být vyveden nejméně **5cm** pod podhledem stropu. Odtahové hrdlo spojte s komínem nejkratší možnou cestou tak, aby délka kouřových cest byla dlouhá maximálně **1/4** účinné výšky komínu (tj. **1,5m**). Kouřové roury a koleno mezi sebou těsně spojte s přesahem a to tak, aby byly spoje sestaveny vždy souhlasně s prouděním spalin, nebo natupo s použitím spojovacích prstenců. Pokud spojovací kus prochází stavebními díly s hořlavými stavebními materiály je třeba přijmout ochranná opatření dle **ČSN 06 1008/1997**. Dle normy má kouřovod stoupat směrem k sopouchu ve směru toku spalin pod úhlem min. **3°**. Velmi důležitá je těsnost a pevnost spojů. Komín a připojení kamen musí odpovídat **ČSN 73 4201/2016 ed.2**. Plášť komína nesmí mít, při nejvyšší provozní teplotě krbu, větší teplotu než **52°C.** Průřez průduchů kouřovodu nesmí být větší než průřez komínového průduchu a nesmí se směrem ke komínu zužovat. Prokáže-li se výpočtem, že průřez průduchu kouřovodu a komína může být menší než průřez spalinového hrdla krbové vložky, zmenší se průřez kouřovodu bezprostředně za spalinovým hrdlem krbové vložky krátkým náběhem nebo skokem. Ohebný kouřovod z mat. podle tab. **A.1.** se smí požívat pouze v místech, kde lze zaručit jeho kontrolu podle **7.2.1 ČSN 73 4201/2016 ed.2**, není-li kouřovod veden volným prostorem musí být zaručena kontrolovatelnost úpravou podle **7.2.5 ČSN 73 4230/2014**. Svislý kouřovod smí být použit jen v případech uvedených v **8.3.4 a 8.3.5 ČSN 73 4230/2014**.

Krbovou vložku lze napojit na společný průduch s plynovým spotřebičem u vícevrstvých komínů dle **ČSN 73 4201/2016 ed.2**.

4.3 Obestavba krbové vložky

K vestavbě krbové vložky do krbu jsou nutné odborné znalosti. Stavbu krbu upřesňuje norma norma **ČSN 73 4230/2014**. Montáž a instalace krbové vložky smí být provedena pouze autorizovaným prodejcem Romotop spol. s r. o..

Při montáži a instalaci krbové vložky se řiďte těmito hlavními zásadami:

1. Musí být dodrženy všechny bezpečnostní a montážní předpisy uvedené výše.
2. Po instalaci celého krbu nesmí být omezen ani vstup ani výstup konvenčního vzduchu libovolnými stavebními díly. Průřez vstupu i výstupu konvenčního vzduchu je uveden v technickém listu.
3. Pro umocnění finálního vzhledu krbu jsou rámečky dveří rozměrově typizovány s keramickými obklady vyráběnými firmou Romotop spol. s r.o.
4. Materiál obestavby musí být z materiálů k tomu určených.
5. Výstup ohřátého konvenčního vzduchu musí být min. **30cm** pod stropem (obr.2).
6. Nad výstupem konvenčního ohřátého vzduchu musí být nehořlavá stropní konstrukce. Její teplota nesmí překročit hodnotu **50°C.** Proto má být podhled stropu izolovaný proti účinkům působení tepla od krbu přepážkou s alespoň jedním ne zcela uzavíratelným otvorem s mřížkou (obr.2), nebo dostatečnou vrstvou tepelné izolace.
7. Stejné podmínky platí pro stěny přiléhající ke krbu a podlahu. Mezi tepelnou izolací a stěnou má zůstat větraná vzduchová mezera. Na povrch stěny se doporučuje nalepit hliníkovou fólii.
8. Ve stěně ke které je přistaven krb, nesmí být elektrické vedení, rozvod vody a plynu, Ve stěně ani ne jejím povrchu nesmí být hořlavé materiály, nebo materiály které by teplem uvolňovaly škodliviny.
9. Mezi krbovou vložkou a pláštěm musí být dodrženy minimální volné vzdálenosti (viz. technický list) po celé výšce krbové vložky v celé šířce, aby mohl konvekční vzduch volně proudit a zamezilo se tak přehřátí krbové sestavy.
10. Případné vzduchotechnické potrubí, musí být od hořlavých stavebních konstrukcí vzdáleno alespoň **40cm**, nebo musí být prokázáno, že sdílením tepla z potrubí nemůže dojít ke vznícení konstrukcí. V blízkosti vložky může dosahovat konvekční vzduch teploty až **300°C**!
11. **Nezapomeňte,** že krbové vložky šíří teplo také směrem k podlaze. Podlaha v místě založení krbu a do vzdálenosti nejméně **80cm** před ohništěm a **40cm** do boku ohniště musí být z nehořlavého materiálu. Vzdálenost se měří od bližší hrany ohniště. Podlaha pro krb musí mít odpovídající nosnost.

12. **Nezapomeňte**, pokud uvažujete s osazením dřevěné dekorativní římsy, že musí být vyrobena z jakostního dřeva s vlhkostí nejvýše 15% a kolem ní musí proudit také konvekční ochlazovací vzduch a to mezerou min. **1cm** nebo musí být tepelně izolována od krbu tak aby její povrchová teplota nepřesáhla **52°C**.
13. Při rozvodu teplého vzduchu přirozenou cirkulací vzduchu se doporučuje volit délku vodorovných rozvodů nejvíce 4m. Při rozvodu teplého vzduchu s nucenou cirkulací vzduchu není délka rozvodu omezená.
14. Trubky na rozvod teplého vzduchu musí být těsné, z materiálu odolávajícímu provozním teplotám. Doporučuje se je izolovat v celé délce zejména v místech průchodu stěnou, stropem nebo kolem hořlavých materiálů.
15. Výdechy teplého vzduchu nesmí být umístěny v místech, kde jsou materiály se sklonem ke strukturálním změnám vlivem teplot (např. polyesterové obložení, některé druhy tapet apod.).
16. Na krbové vložce se nesmí provádět žádné konstrukční změny, ani ho žádným způsobem upravovat!!!

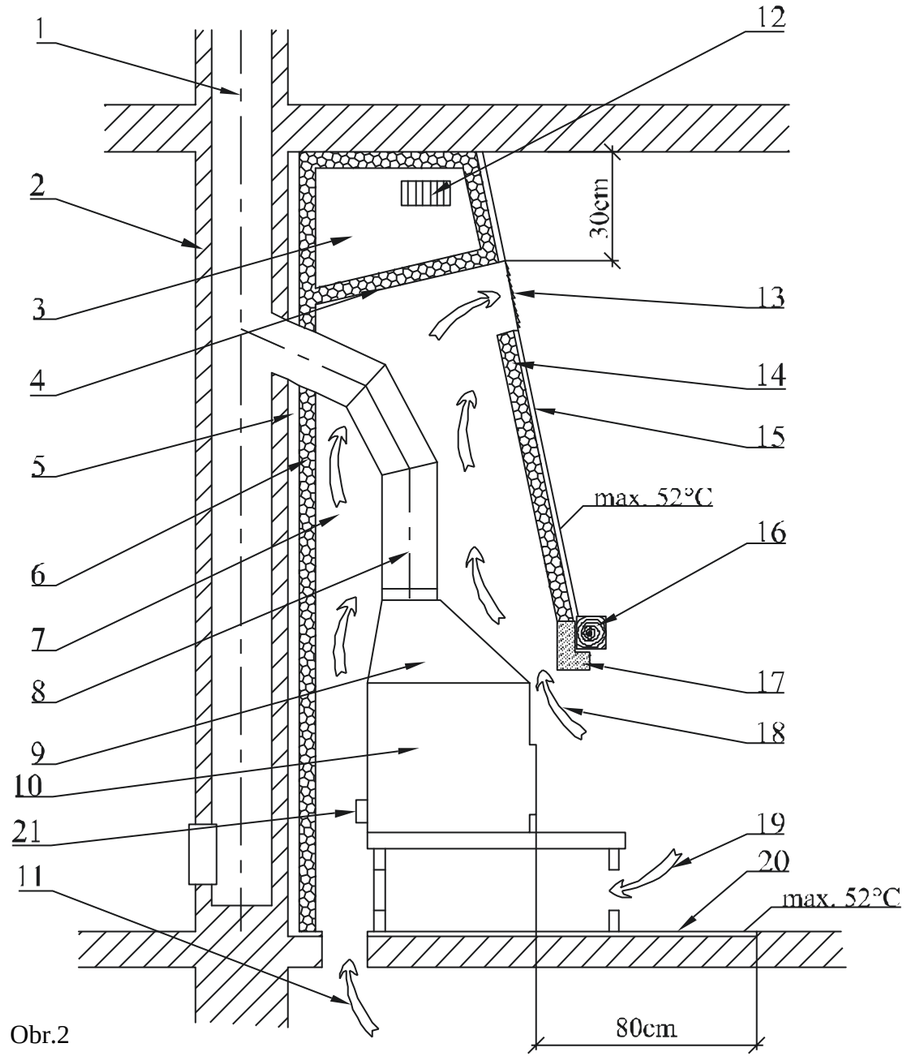
Při montáži krbové vložky musí být dodrženy všechny místní předpisy, včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem. Před stavbou si nechte zpracovat odborný projekt.

Projektová dokumentace má být zpracována v měřítku **1:10** nebo **1:20**. Před uvedením krbu do provozu musí být provedena kontrola kominíkem a zkoušení spalinové cesty podle **kapitoly 9 ČSN 73 4201/2016 ed.2**. Kontrola připojení krbu kouřovodem k sopouchu a k průduchu komína by měla být provedena před uzavřením spalinové cesty do teplovzdušné komory. Výsledek kontroly musí být zapsán do revizní zprávy spalinové cesty včetně technické zprávy podle vyhlášky **č.34/2016 Sb.**.

Revizní zprávu včetně technické zprávy si pečlivě uschovejte!

Svislý řez jednoplášťového krbu s uzavřeným ohništěm

01 - komínový průduch
02 - stěna budovy
03 - izolační prostor nad komorou
04 – strop teplovzdušné komory
05 – odvětraná vzduchová mezera
06 – tepelně izolační vrstva
07 – prostor teplovzdušné komory
08 – kouřovod krbové vložky
09 – kouřová komora krbové vložky
10 – ohniště uzavřeného krbu
11 - přívod vzduchu z jiné místnosti (nebo CPV)
12 - odvětrání izolačního prostoru stropu
13 – výdech teplého vzduchu z komory
14 – tepelně izolační vrstva
15 - stěna teplovzdušné komory
16 – krbová římsa
17 – ochrana krbové římsy
18 – přívod vzduchu do teplovzdušné komory
19 - přívod vzduchu z místnosti pod krbovou vložku
20 – nehořlavá podlaha (podložka) před krbem
21 - hrdlo CPV



Obr.2

Schéma uspořádání krbové sestavy obecně platí také pro dvouplášťové krbové vložky a krbové vložky s teplo-akumulačním i teplovodním výměníkem.

5. Návod k obsluze

5.1 Palivo

V krbových vložkách je povoleno spalovat pouze dřevo nebo v souladu se zákonem **č. 201/2012 Sb..** K dosažení jmenovitých parametrů topidla se doporučuje používat suchá polena o průměru **5-8cm** délky **20-30cm** o vlhkosti menší než **20%** (optimálně **10%**). Klestí a drobné naštípané dříví použijte pouze při zatápění. Doporučená suchost dřeva se docílí skladováním naštípaných polen po dobu alespoň dvou let ve větraném přístřešku.

V krbových vložkách je třeba topit na jmenovitý výkon uvedený v technickém listu, což znamená shoření daného množství povoleného paliva za **1hod**. Při dlouhodobém nadměrném přetížení hrozí poškození krbového topidla.

Ako palivo nikdy nepoužívajte horľavé kvapaliny, koks, uhlie ani odpady typu: drevotrieskové dosky, umelé hmoty, vrecká, napúšťané drevo alebo samostatné hobliny, piliny ani pelety!

!!!Spaľovanie takýchto materiálov nielen vysoko znečisťuje životné prostredie nás všetkých, ale taktiež poškodzuje krbovú vložku aj komín!!!

5.2 Prvé uvedenie krbovej vložky do prevádzky

Pred prvým uvedením do prevádzky je potrebné odstrániť prípadné nálepky zo skla, diely príslušenstva z popolníka, resp. z ohniska, toto platí aj pre prípadné prepravné poistky. **Všetky plastové krycie zátky na závitových pripojeniach nie sú funkčné, majú len prepravný charakter.** Podľa obrázka z technického listu skontrolujte, či sú správne usadené voľne ložené clony na smerovanie ťahu, šamotové tvárnice či zábrana (je možné, že počas transportu alebo pri inštalácii na miesto skĺzli zo správnej polohy). Ak zistíte nejakú chybu v usadení, vykonajte jej nápravu, inak bude ohrozená správna funkcia pece. Po usadení krbovej vložky, pripojení na komín, prípadne pripojení výmenníka k teplovodnej sústave a jej napustení teplonosným médiom zakúrte a zvoľna kúrte počas aspoň jednej hodiny. Pred aj počas prvého zakúrenia nechajte dvere pece aj popolníka mierne pootvorené (**cca 1 –2 mm**), aby sa tesniaci materiál nespojil s lakom. Na povrchovú úpravu krbovej vložky je použitá žiaruvzdorná farba, ktorá sa pri prvom zakúrení, po prechodnom zmäknutí, vytvrdzuje. Vo fáze zmäknutia dajte pozor na zvýšené nebezpečenstvo poškodenia povrchu laku rukou alebo nejakým predmetom. Pri prvom zakúrení musí byť krbová vložka „zahorená“ malým plameňom, spaľovaním menšieho množstva paliva, pri nižšej teplote. Všetky materiály si musia zvyknúť na tepelnú záťaž. Opatrným rozkúrením zabránite vzniku trhlín v šamotových tehlách, poškodeniu laku a deformácii materiálov konštrukcie vložky. Vytvrdzovanie laku krbovej vložky je sprevádzané dočasným zápachom, ktorý po čase úplne zmizne.

Preto pri vypaľovaní nástreku je nutné zaistiť riadne vetranie miestnosti, prípadne zabezpečiť neprítomnosť drobných zvierat alebo vtákov v priestore obsahujúcom výpary laku, odporúča sa taktiež v tomto čase vypnúť vzduchovanie akvárií.

Spravidla je ohrev a chladnutie krbovej vložky sprevádzané akustickým prejavom, toto nepredstavuje poruchu.

Po vychladnutí krbovej vložky a prípadne výmenníka je možné pristúpiť k montáži vonkajšieho obkladu vložky.

5.3 Podpálenie a kúrenie

V prípade krbových vložiek s roštom - do priestoru kúreniska vložte najskôr pokrčený papier a naň navrstvite drobné drevo. Na podpálenie je možné použiť pevný podpaľovač **PE-PO**. Po zapálení nechajte oheň voľne rozhorieť pri otvorených vzduchových regulačných prvkoch. **Na zakurovanie je zakázané používať tekuté horľaviny (benzín, petrolej a pod.)!** Hneď ako sa oheň rozhorí a ťah je dostatočný, je možné priložiť väčšie polená bez obáv zo zadymenia. Prikladajte stanovené množstvo paliva závislé od menovitého výkonu krbovej vložky.

1. V prípade krbových vložiek bez roštu – na horenie sa využíva iba sekundárny vzduch, preto do priestoru kúreniska najprv vložte drevené polená, potom drobnejšie drevo a nakoniec drevené triesky a papier. Po zapálení nechajte oheň voľne rozhorieť pri otvorených vzduchových regulačných prvkoch. **Na zakurovanie je zakázané používať tekuté horľaviny (benzín, petrolej a pod.)!** Hneď ako sa oheň rozhorí a ťah je dostatočný, je možné priložiť väčšie polená bez obáv zo zadymenia. Prikladajte maximálne stanovené množstvo paliva závislé od menovitého výkonu krbovej vložky.

Spotreba paliva je uvedená vždy v technickom liste. Intenzitu horenia regulujte ovládacími prvkami pre prívod vzduchu, prípadne obmedzovaním ťahu v komíne, ak máte inštalovanú dymovú klapku. Väčšie množstvo paliva alebo veľký ťah a prívod vzduchu môžu viesť k prehriatiu a poškodeniu krbovej vložky. Príliš malý ťah spôsobuje začierňovanie skiel a prípadne únik dymu do miestnosti pri otvorení dvierok a prikladaní do krbovej vložky.

Upozornenie: Dvierka ohniska musia byť vždy uzatvorené, okrem uvedenia do prevádzky, doplňovania paliva a odstraňovania popola. Po každom dlhšom prerušení prevádzky krbovej vložky je nutné pred opakovaným zapálením skontrolovať prechodnosť a čistotu dymovodov, komína a spaľovacieho priestore.

5.4 Prikladanie paliva

Aby sa zabránilo úniku dymových plynov do miestnosti pri prikladaní, odporúčame: Približne 5 až 10 sekúnd pred otvorením dvierok ohniska plne otvorte regulátory vzduchu, potom prikladacie dvierka najprv mierne pootvorte, vyčkajte niekoľko sekúnd na odsatie dymových splodín do komína a až potom dvierka otvorte naplno. Po otvorení prikladacích dvierok je vždy nutné zvýšiť pozornosť, hrozí vypadnutie žeravých uhlíkov. Po priložení paliva dvierka ohniska opäť uzatvorte. Po rozhorení paliva (bez čadivého plameňa) regulátor znovu vráťte do pôvodnej polohy. Množstvo prikladaného paliva má zodpovedať hodinovej informatívnej spotrebe pre danú krbovú vložku (pozri technický list). Pri prekurovaní môže dôjsť k trvalému poškodeniu konštrukcie vložky.

Upozornenie: Nadmernému unikaniu spalín do miestnosti pri prikladaní zabránite doplňovaním paliva po jeho vyhorení na žeravý základ.

5.5 Prevádzkovanie počas prechodného obdobia

V prechodnom období, resp. pri vyšších vonkajších teplotách nad **15 °C**, v daždivých a vlhkých dňoch, pri prudkom nárazovom vetre môže podľa okolností dôjsť k zhoršeniu komínového ťahu (odťahu spalín z krbovej vložky). Je vhodné krbovú vložku v tomto období prevádzkovať s čo najmenším množstvom paliva, aby bolo možné otvorením prívodov vzduchu zlepšiť horenie a tým aj ťah komína.

Tip: V tomto období vplyvom ťahových vlastností komína môže dôjsť k vzniku tzv. atmosférickej zátky v ústí komína. Táto môže spôsobiť vniknutie dymu do miestnosti pri zapálení paliva. Preto odporúčame pred samotným zapálením materiálu na podpálenie najprv nechať vyhorieť kúsok pokrčeného papiera, najlepšie v hornej časti kúreniska. Tento zdanlivo malý nepatrný dym stačí na prerazenie vzniknutej atmosférickej zátky. Potom môžeme bez obáv zapáliť papier (alebo PE-PO) so zaručenou štartovacou prechodnosťou aj vlhkého komína.

V tomto období je možné taktiež s úspechom použiť zakúrenie ako v prípade krbovej vložky bez roštu (bez popolníka).

5.6 Vyberanie popola

Dbajte na to, aby bol popolník vyprázdňovaný už pri naplnení zhruba z polovice, aby kužeľ popola nenarástol príliš blízko k roštu a ten sa nepoškodil prehriatím. Zároveň by popol obmedzoval vstup vzduchu potrebného na spaľovanie. Vyprázdňovanie popolníka od popola je najlepšie vykonávať v stave studenom, najlepšie pri príprave na ďalšie zakúrenie. Na čistenie popolníka alebo kúrenísk bez popolníka sa taktiež v studenom stave dobre hodí vysávač určený na vysávanie popola s filtrom na drobné nečistoty. Popol zo spáleného dreva je možné použiť do kompostov alebo ako hnojivo. Popol ukladajte do uzatvorených nehorľavých nádob.

Upozornenie: Pred vyprázdňovaním popolníka skontrolujte, či neobsahuje tlejúce zvyšky paliva, ktoré by mohli spôsobiť požiar v odpadovej nádobe.

Upozornenie: Na niektorých typoch krb. vložiek je popolník usadený vo vaničke pod roštom bez možnosti bočného vybratia. Popolník je nutné vyberať počas nečinnosti pece v studenom stave. Prístup k popolníku je umožnený po odklopení roštu.

Pri odstraňovaní horúceho popola dbajte na zvýšenú opatrnosť!

6. Čistenie a údržba

Vaša krbová vložka je kvalitným výrobkom a pri normálnej prevádzke nevznikajú žiadne zásadné poruchy. Krbovú vložku a spalinové cesty je potreba pravidelne a dôkladne prekontrolovať a čistiť vždy pred a po vykurovacej sezóne.

Čistenie a všetky údržbárske práce vykonávajte vždy a výhradne, ak je krbová vložka v úplne studenom stave!

Povrch krbovej vložky je chránený žiaruvzdornou povrchovou úpravou. Žiaruvzdorná povrchová úprava nie je antikorózna. Zabráňte priamemu kontaktu s vodou, inými čistiacimi prostriedkami, abrazívnymi látkami alebo rozpúšťadlami.

Povrchy krbovej vložky čistite mäkkou suchou handričkou!

6.1 Čistenie skla

Na zachovanie čistoty priehľadového okienka má vplyv okrem používania vhodného paliva, dostatočného prívodu spaľovacieho vzduchu a zodpovedajúceho komínového ťahu taktiež spôsob, ako je krbová vložka obsluhovaná. V tejto súvislosti odporúčame prikladať iba jednu vrstvu paliva, a to tak, aby bolo palivo čo najrovnomernejšie rozprestreté po kúrenisku a aby bolo čo najďalej od skla. V prípade znečistenia skla odporúčame pri kúrení zvýšiť intenzitu horenia otvorením regulátora vzduchu, čím sa väčšinou sklo samovoľne vyčistí.

Ak je sklo dvierok začmudené, je možné ich vo vychladnutom stave očistiť novinovým papierom alebo vlhkou handričkou namočenou do popola z dreva. Bežne dochádza pri čistení skla krbových kachlí takisto k využívaniu tekutých čistiacich prostriedkov. Tie však môžu v mnohých prípadoch, nezávisle od zloženia čistiaceho prostriedku a jeho pôsobenia so zbytkami spaľovania , poškodiť tesnenie krbových kachlí, alebo sklo, alebo dekoračnú farbu skla krbových kachlí.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté účinkom pri použití chemických prostriedkov.

6.2 Čistenie krbovej vložky / demontáž šamotu

Pri čistení je potrebné odstrániť usadeniny v dymovodoch, spaľovacom priestore. Opraviť, najlepšie výmenou, vypadnuté časti šamotovej vymurovky. Úplnosť šamotovej vymurovky je nutné sledovať aj počas vykurovacej sezóny. Medzery medzi jednotlivými šamotovými tvarovkami slúžia ako tepelná dilatácia zamedzujúca popraskaniu tvaroviek a nesmú sa akokoľvek vyplňovať napr. výmazovou hmotou, tak ako bolo zvykom v prípade starších pecí na pevné palivá. **Popraskané šamotové tvárnice nestrácajú svoju funkčnosť, kým úplne nevypadnú!** Pri čistení odporúčame z krbovej vložky vybrať voľne ložené clony pre smerovanie ťahu, ak sú na krbovej vložke použité (tým sa uľahčí prístup do priestoru nad nimi). Čistenie krbovej vložky (okrem skla) sa vykonáva bez vodných prípravkov, napr. vysávaním alebo oceľovým kefovaním. Akékoľvek úpravy krbovej vložky sú neprípustné. Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom. Demontáž šamotu (pozri Šamotová komora). Trecie plochy závesov dverí a zatváracieho mechanizmu občas namažte uhlíkovým tukom alebo mazivom pre vysoké teploty. Uzatvorte krbovú vložku príslušnými šupátkami, ak je mimo prevádzku.

6.3 Čistenie komína

Každý používateľ pece na tuhé palivá je povinný zabezpečiť pravidelné kontroly a čistenie komína **podľa nariadenia vlády č.34/2016 Zb. zo dňa 22.1.2016.**

7. Spôsob likvidácie obalov a vyradeného výrobku

V zmysle znenia zákona č. 125/1997 Zb. a súvisiacich predpisov odporúčame tento spôsob likvidácie obalu a nepotrebného vyradeného výrobku.

Obal:

a) drevené časti obalu použiť na kúrenie
b) plastový obal uložiť do kontajnera na separovaný odpad
c) skrutky a držiaky odovzdať do zberných surovín
d) vrecko so separátorom vzdušnej vlhkosti uložiť do separovaného odpadu

Nepotrebný vyradený výrobok:

a) sklo demontovať a uložiť do kontajnera na separovaný odpad
b) tesnenia a šamotové dosky uložiť do komunálneho odpadu
c) kovové časti odovzdať do zberných surovín

8. Záruka

Je dôležité, aby ste si prečítali priložený záručný list pred uvedením krbových pecí do prevádzky. Z neho môžete zistiť, aké povinnosti musia byť splnené, aby boli uznané prípadnej záručnej požiadavky.

Škody spôsobené nesprávnou obsluhou nepodliehajú záruke.

PL Ogólna instrukcja instalacji i obsługi wkładów kominkowych firmy Romotop spol. s r.o.

- obowiązuje dla wszystkich typów wkładów kominkowy produkowanych przez firmę Romotop spol. s r.o.

W załączonej karcie technicznej podano szczegółowe dane techniczne dotyczące każdego typu wkładu kominkowego.

Montaż i instalacja wkładów kominkowych, mogą być wykonywane tylko przez autoryzowanego sprzedawcę / instalatora Romotop spol. s r. o.

Wkłady kominkowe można używać wyłącznie według niniejszej instrukcji obsługi!

Zabrania się wykonywania jakichkolwiek niedozwolonych modyfikacji lub dostosowań wkładów kominkowych!

1. Wstęp
2. Opis techniczny
3. Przepisy bezpieczeństwa
3.1 Bezpieczne odległości
3.1.1 Bezpieczne odległości wkładów kominkowych w pomieszczeniu od materiałów łatwopalnych
3.1.2 Bezpieczna odległość kanałów kominowych od materiałów łatwopalnych i konstrukcji budowlanych
3.2 Ochrona podłogi / posadzki
3.3 Sposób postępowania na wypadek pożaru w kominie
4. Przepisy montażowe
4.1 Ogólnie
4.2 Podłączenie do komina
4.3 Obudowa wkładu kominkowego
5. Instrukcja obsługi
5.1 Paliwo
5.2 Pierwsze uruchomienie wkładu kominkowego
5.3 Podpał i ogrzewanie
5.4 Dokładanie paliwa
5.5 Eksploatacja urządzenia podczas okresu przejściowego
5.6 Usuwanie popiołu
6. Czyszczenie i konserwacja
6.1 Czyszczenie szkła w okienku
6.2 Czyszczenie wkładu kominkowego / demontaż obłożenia szamotowego
6.3 Czyszczenie komina
7. Sposób utylizacji opakowań i produktu wycofanego z eksploatacji
8. Gwarancja

1. Wstęp

Dziękujemy Państwu za zakup naszego wkładu kominkowego i równocześnie gratulujemy Państwu, ponieważ od teraz są Państwo właścicielem wkładu kominkowego najwyższej jakości produkowanego przez firmę Romotop spol. s r.o., która należy do grona najlepszych europejskich producentów kominowych systemów grzewczych.

Nasze wkłady kominkowe mogą służyć nie tylko jako dodatkowy grzejnik podkreślający atmosferą domu lub obiektu rekreacyjnego, ale również jako główne źródło ogrzewania o wysokiej mocy cieplnej, z bezpyłową eksploatacją i doskonałym spalaniem, w maksymalnym stopniu oszczędny względem środowiska naturalnego. Wszystkie grzejniki kominkowe produkowane przez naszą firmę są poddawane próbom według **ČSN EN 13 240/2002** lub **ČSN EN 13 229/2002**.

We własnym interesie prosimy o pieczołowite zaznajomienie się z instrukcją obsługi oraz kartą techniczną. W celu dotrzymania warunków bezpiecznej eksploatacji, użytkownik musi zasięgnąć informacji o poprawnej zabudowie tego urządzenia. Instrukcję obsługi oraz kartę techniczną należy zachować do dalszego użytku, aby użytkownik na początku okresu grzewczego odświeżył sobie potrzebne informacje odnośnie obsługi zakupionego wkładu kominkowego.

Gwarancja na produkt jest udzielana wyłącznie w przypadku, gdy użytkownik dotrzyma wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi wkładu kominkowego .

2. Opis techniczny

Wkład kominkowy jest przeznaczony do zainstalowania we wnętrzach różnego charakteru (mieszkania, obiekty rekreacyjne, restauracje). Wkłady kominkowe marki Romotop spol. s r.o. jest wyprodukowany z materiałów konstrukcyjnych o wysokiej jakości – żeliwa, stali CCORTEN oraz stali konstrukcyjnej i piecowej o wysokiej jakości. Elementy będące pod obciążeniem zaś ze stali typu HARDO. Powierzchnia konstrukcji stalowych jest chroniona przez matowy lakier żaroodporny. Lakiery żaroodporne nie mają właściwości antykorozyjnych. Komora spalania wkładu kominkowego wykonanego w całości z blachy jest obłożona wyjmowanymi płytami szamotowymi, które nie są połączone żadną masą spoinową. W ten sposób zapobiegnie się uszkodzeniu na skutek dylatacji cieplnych. Komora spalania jest wyposażona w zamykane drzwiczki, ze specjalnym szkłem odpornym na działanie wysokich temperatur. Szkło nie tylko podwyższa efekt estetyczny podczas widoku na migotawe płomienie ognia, ale umożliwia również transport ciepła radiacyjnego. Umieszczenie szyby zabrania równocześnie wypadnięciu iskier z palącego się drewna czy wydostawaniu się dymu do pomieszczenia. Dno paleniska jest zazwyczaj wyposażone w wyjmowany ruszt żeliwny. Przed rusztem zazwyczaj jest umieszczona bariera przeciwko wypadaniu i zsuwaniu się paliwa na drzwiczki (szyba przednia) lub wnękę blaszaną lub ceramiczną. Paleniska rusztowe posiadają pod rusztem przestrzeń na popielnik. Niektóre typy pieców posiadają możliwość ustawienia króćca przewodu kominowego zarówno dla górnego i dolnego odprowadzania spalin. Niektóre typy wkładów kominkowych są wyposażone w króciec obrotowy kanału dymowego do odprowadzenia spalin. Wkład kominkowy może być wykonany w wersji z pojedynczym poszyciem lub uzupełniony o poszycie zewnętrzne wykonane z blachy ocynkowanej wyposażonej w wyprowadzenia do podłączenia instalacji cieplnej do pozostałych pomieszczeń. W odcinkach rurociągów cieplnych w kierunku poziomym dłuższych niż **4 m** zaleca się zainstalować wentylator wspomagający.

Wkłady kominkowe są wyposażone w oddzielne doprowadzenie prymarnego i sekundarnego powietrza spalania i są wyposażone we właściwe elementy sterowania. Powietrze prymarne jest doprowadzone bezpośrednio do palącego się paliwa (zazwyczaj przez popielnik i ruszt) i jest wykorzystane w pierwotnej reakcji spalania. Powietrze sekundarne wspiera spalanie resztek gazów palnych występujących w spalinach dzięki czemu następuje podwyższenie mocy cieplnej grzejnika i w zasadniczy sposób zostaje obniżona ilość substancji szkodliwych i zanieczyszczających przedostających się do otoczenia. Powietrze sekundarne jest doprowadzone przede wszystkim do przestrzeni na palące się paliwo. Na skutek obecności paliwa następuje tzw. toczenie się zimnego powietrza po wewnętrznej stronie przedniej szyby. Proces ten równocześnie zabrania zaczernieniu szkła. Powietrze sekundarne po zdławieniu lub zamknięciu dopływu prymarnego powietrza bierze również udział w spalaniu prymarnym. Dopływ powietrza prymarnego należy przy rozpalaniu pozostawić otwarty na maksimum, kiedy odciąg kominowy jest jeszcze słaby. Po rozgrzaniu komina można zmniejszyć

dopływ prymarnego powietrza, nawet całkowicie zamknąć, według wymaganej mocy wkładu kominkowego. W celu obniżenia mocy cieplnej wkładu kominkowego można wybrać również mniejszą ilość paliwa lub ograniczyć ciąg komina za pomocą klapy dymowej (ręczne zamknięcie w kanale kominowym zamykający odpowietrznik maks. na **75%**). Postępowanie to zaleca się zwłaszcza przy ciągu komina około i nad **20Pa.** Sekundarny zawór suwakowy jest przeznaczony do całkowitego zamknięcia pieca podczas przerwy w jego eksploatacji. Palenisko i pokrywa popielnika muszą być zawsze zamknięte, oprócz rozpalania przed użytkowaniem, uzupełnianiem paliwa i usuwaniem stałych resztek spalania. W ten sposób zabroni się przedostawaniu się spalin do pomieszczenia.

U niektórych typów wkładów kominkowych istnieje możliwość zainstalowania wymienników ciepła i wymienników akumulacyjnych, dzięki czemu osiąga się wyższą skuteczność całego kominka oraz maksymalnego wykorzystania energii z paliwa. Wymienniki ciepła mogą być w wyposażeniu niektórych typów wkładów kominkowych, gdzie do ogrzewania wody użytkowej używa się również podwójnego poszycia wkładu kominkowego.

Niektóre typy wkładów kominkowych są produkowane z centralnym doprowadzeniem powietrza **(CDP).** System ten umożliwia doprowadzić powietrze do komory spalania wkładu kominkowego z zewnątrz - werandy, przedsionki, pomieszczenia techniczne itp. Wkłady kominkowe z **CDP** nie są zależne od ilości powietrza w ogrzewanym pomieszczeniu. W ten sposób mają pozytywny wpływ nie tylko na utrzymanie przyjemnego klimatu domu, ale równocześnie obniżają koszta energii (w domu nie jest używane już raz ogrzane powietrze).

Wkład kominkowy z **CDP** jest zalecany do budowy kominków o domach energooszczędnych. **W celu podwyższenia komfortu można system ogrzewania niektórych typów wkładów kominowych z CDP wyposażyć w elektroniczną regulację procesu spalania.** Co więcej, fakt ten przynosi możliwość przedłużenia procesu palenia oraz okresu dokładania, podwyższenia bezpieczeństwa eksploatacji i ograniczenia nieekonomicznego ogrzewania i przegrzewania się wkładów kominkowych (klapa centralnego doprowadzenia powietrza jest sterowana przez jednostkę sterowania i serwomotor w zależności od momentalnej fazy palenia i wyjściowej temperatury spalin).

Ostrzeżenie: Wkłady kominkowe nie są urządzeniami dostosowanymi do ciągłego utrzymywania ciepła, są przeznaczone do okresowego używania, przeważnie z powodu konieczności opróżniania popielnika, co należy wykonywać z schłodzonym popiołem.

3. Przepisy bezpieczeństwa

Wkłady kominkowe należy użytkować w środowisku normalnym według **ČSN 33 2000-1 ed.2/2009**. Przy zmianie tego środowiska, gdzie przejściowo może pojawić się ryzyko wybuchu lub pożaru (np. podczas klejenia linoleum, PCV, przy pracy z farbami i lakierami itp.) muszą być wkłady kominkowe w odpowiednim momencie ugaszone i wycofane z eksploatacji. Wkłady kominkowe można użytkować dopiero po dokładnym przewietrzeniu pomieszczenia, najlepiej za pomocą przeciągu.

Podczas eksploatacji należy zabezpieczyć dostateczny dopływ powietrza do spalania oraz powietrza do wentylacji pomieszczenia, zawłaszcza przy jednoczesnym używaniu z innych grzejnikiem (około od **8** do **15 m^3** do spalenia 1kg paliwa)! Warunek ten nie musi być spełniony przy dobrze uszczelnionych drzwiach i oknach w domu ! System **CDP** z podłączeniem w innym pomieszczeniu rozwiązuje ten problem. Przestrzegać aby nie nastąpiło uniedrożnienie kratki regulacyjnej powietrza służącego do spalania, wentylacji i ogrzewania. Drzwiczki otwierać pomału, przy dokładaniu paliwa. W ten sposób zabroni się przedostaniu się dymu i popiołu do pomieszczenia. Wkłady kominkowe wymagają sporadycznej obsługi i nadzoru.

Zabrania się używania do rozpalania i ogrzewania cieczy łatwopalnych! Następnie zabrania się spalania tworzyw sztucznych, materiałów drewnianych zawierających różne spoiwa chemiczne (płyty wiórowe itp.) jak również nieposortowany odpad domy zawierający resztki tworzywa sztucznego i in. **według ustawy 201/20212.**

Podczas ogrzewania należy przestrzegać, aby dzieci nie manipulowały z wkładem. Wkład kominkowy może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła!

Podczas pracy pieca należy do sterowania wszelkimi rękojeściami i pokrętłami stosować szczypce, haki lub ręką chronioną przez rękawicę - niebezpieczeństwo popalenia! Zabrania się odkładania na wkład kominkowy podczas jego pracy i jeżeli jest ciepły lub gorący jakichkolwiek przedmiotów z materiałów łatwopalnych, które mogą spowodować pożar. Dotrzymywać podwyższonej ostrożności przy manipulacji z popielnikiem i przy usuwaniu gorącego popiołu, ponieważ grozi niebezpieczeństwo popalenia. Gorący popiół nie może być w kontakcie z łatwopalnymi przedmiotami – np. przy wysypywaniu do zbiorników odpadu komunalnego.

Jeżeli wkład jest użytkowany sezonowo lub przy złych warunkach wentylacyjnych, należy poświęcić szczególną uwagę uruchamianiu pieca. Po dłuższym okresie przerwy w pracy, przed ponownym zapaleniem ognia należy skontrolować czy przewód spalinowy jest udrożniony.

Przy użytkowaniu i instalacji wkładu należy dotrzymywać przepisy bezpieczeństwa według normy ČSN 06 1008/1997, zwłaszcza:

3.1 Bezpieczne odległości:

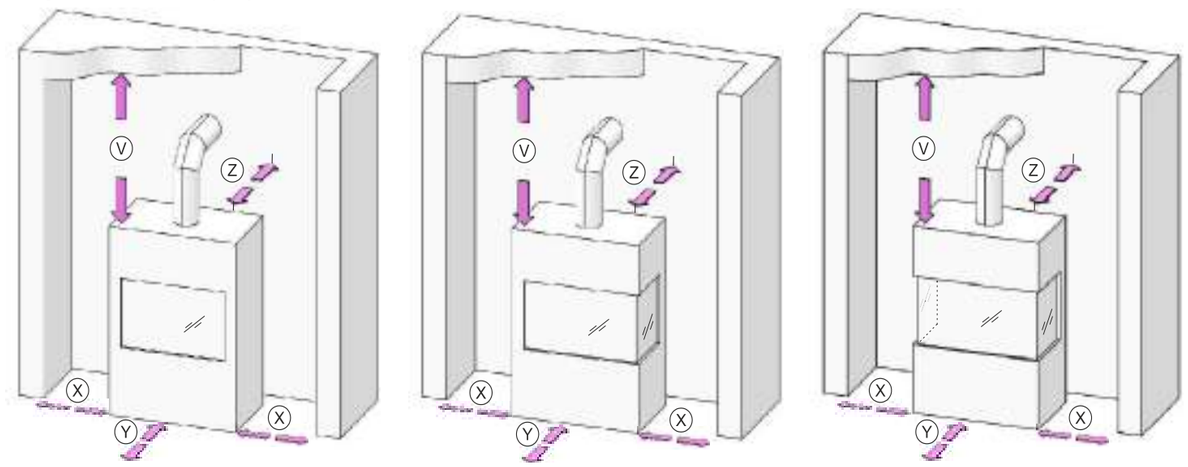
3.1.1 Bezpieczna odległość wkładów kominkowych w pomieszczeniu od materiałów łatwopalnych

Przy instalacji wkładów kominkowych w pomieszczeniu z łatwopalnymi przedmiotami klasy **B**, **C** i **D** należy w przypadku wkładów z podwójnym poszyciem dotrzymać bezpiecznych odległości według normy **ČSN 06 1008/1997** od drzwiczek **80cm** a w pozostałych kierunkach **40cm** (patrz rys.1) do wkładów kominkowych z podwójną obudową, tj. **20cm**.

Jeżeli wkład kominkowy jest zainstalowanych w pomieszczeniu z materiałami łatwopalnymi klasy **E** lub **F**, odległości te należy podwoić. Informacje o klasie palności niektórych materiałów budowlanych podaje norma **ČSN EN 13 501-1+A1/2010 i ČSN 73 0810/2016.** Jeżeli nie można dotrzymać, podanych w normie, bezpiecznych odległości grzejnika od materiałów palnych należy zastosować barierę ochronną według **4.4.1 ČSN 06 1008/1997.**

Podział na Klasy reakcji na ogień - materiałów budowlanych	
A1 lub A2	granit, piaskowiec, betony, cegły, płytki ceramiczne, specjalne tynki ...
B	akumin, heraklith, lihnos, itaver ...
C	drewno drzew liściastych, sklejka, sirkoklit, papier utwardzony, płyty ...
D	drewno iglaste, płyty wiórowe, płyty korkowe, guma, materiały podłogowe z tworzyw ...
E lub F	laminowane płyty stolarskie, polistyren, poliuretan ...

Odległość od materiałów palnych, zob. tabela Karta techniczna



3.1.2 Bezpieczna odległość kanałów kominowych od materiałów łatwopalnych i konstrukcji budowlanych

Bezpieczna odległość od okładzin futryn drzwi i podobnie umieszczonych materiałów budowlanych z materiałów łatwopalnych i od instalacji rurociągu włącznie jego izolacji wynosi min. **20cm**. Od pozostałych elementów konstrukcji z materiałów łatwopalnych wynosi min. **40cm** (patrz rys.2) według **ČSN 06 1008/1997**. Dotyczy materiałów budowlane klasy **B**, **C** i **D** według **ČSN EN 13501-1+A1/2010** (patrz tabela nr 1). Obowiązuje to również dla ścian i głównie dla sufitów z otynkowaniem na łatwopalnym podkładzie np. łatach, fundamentów zawieszonych na palach itp.! Jeżeli nie można dotrzymać tych odległości, należy zastosować środki budowlano-techniczne np. zastosowanie niepalnego odkładu/płytki, izolacji i barier termoodpornych, zabraniających wybuchu pożaru.

3.2 Ochrona podłogi / posadzki

Jeżeli wkład kominkowy jest umieszczony na posadzce, która nie jest w 100% niepalna, należy go postawić na podkład z izolacji np. blacha (grubość 2 mm), ceramika, szkło utwardzone, kamień, aby temperatura łatwopalnej posadzki nie przekroczyła podczas eksploatacji **50°C,** zgodnie z normą **ČSN 73 4230/2014.**

Według 5.1.3.3 **ČSN 06 1008/1997** , podkład izolacyjny musi przekroczyć rozmiary paleniska przynajmniej o:
- **80cm** w kierunku prostopadłym do drzwiczek służących do wkładania paliwa do wkładu kominkowego
- **40cm** w kierunku równoległym do drzwiczek służących do wkładania paliwa do wkładu kominkowego

Zabrania się kładzenia przedmiotów z materiałów łatwopalnych bezpośrednio na wkład kominkowy oraz w odległości mniejszej niż wynosi odległość bezpieczna.

3.3 Sposób postępowania na wypadek pożaru w kominie:

Ogólna eksploatacja, zwłaszcza z wilgotnym paliwem powoduje powstanie osadu sadzy i dziegiecia w kominie. Zaniedbując regularne kontrole i czyszczenie komina według czeskiego **Rozporządzenia Rządu nr. 34/2016 M.R. z dnia 22. 1. 2016** pojawia się podwyższone ryzyko powstania pożaru.

W przypadku zapalenia się sadzy w kominie należy postępować w następujący sposób:
- w żadnym przypadku nie gasić wodą, powstałaby nadmierna ilość pary z następstwem rozerwania komina
- jeżeli jest to możliwe zasypać palenisko suchym piachem i w ten oto sposób zgasić pożar
- zamknąć wszystkie doprowadzenia powietrza służącego do spalania paliwa, jeżeli jest to możliwe należy zapchać komin - uwaga nie można dopuścić do wtórnego nagromadzenia się dymu w pomieszczeniu
- poinformować straż pożarną odnośnie konieczności zgłoszenia wydarzenia
- do momentu wypalenia komina nie opuszczać domu, kontrolować regularnie temperaturę komina
- po wypaleniu przed ponownym rozpaleniem należy skontaktować się ze specjalistą odnośnie oceny stanu komina oraz z producentem wkładu kominkowego odnośnie wykonania przeglądu.

4. Przepisy montażowe

Ostrzeżenie: Przy montażu wkładu kominkowego należy dotrzymać wszystkie lokalne przepisy, włącznie przepisów dotyczących norm krajowych i europejskich dla tego typu urządzeń:

ČSN 73 4230/2014 – Kominki z otwartym i zamkniętym paleniskiem
ČSN EN 13229/2002+A1/2003+A2/2005 – Zabudowane urządzenia grzewcze oraz wkładu kominkowego na paliwo stałe
ČSN EN 13240/2002+A2/2005 – Urządzenia na paliwa stałe służące do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych
ČSN 73 4201/2016 ed.2 – Kominy i kanały kominowe – Projektowanie, wykonawstwo i podłączenie urządzeń na paliwa
ČSN EN 1443/2004 – Kominy – Wymogi ogólne
ČSN EN 13501-1+A1/2010 – Klasyfikacja pożarowa produktów budowlanych oraz konstrukcji obiektów budowlanych
ČSN 06 1008/1997 - Bezpieczeństwo przeciwpożarowe urządzeń
Zarządzenie **nr. 268/2011 M.R. -** techniczne warunki ochrony przeciwpożarowej budynków

4.1 Ogólnie

Wkład kominkowy musi być zainstalowana na odpowiednim stojaku dostarczonym przez producenta lub na cokole murowanym o odpowiedniej nośności. W przypadku wkładu kominkowego należy wziąć pod uwagę również wagę zabudowy. Jeżeli obecny zestaw nie spełnia niezbędnych warunków, należy w celu spełnienia tych wymogów przyjąć odpowiednie środki (np. zastosować podkładki rozkładające obciążenie). Przy instalacji należy zabezpieczyć odpowiedni dostęp do czyszczenia wkładu kominkowego oraz komina – jeżeli nie można go czyścić z innego miejsca np. dachu, lub drzwiczek przeznaczonych do tego celu.

4.2 Podłączenie do komina

Przed montażem zamkniętych wkładów kominkowych należy wykonać obliczenia potwierdzające, że pod względem wykonania, rozmiarów kanałów powietrznych i wysokości czynnej komina konstrukcja komina odpowiada mocy znamionowej instalowanego wkładu kominkowego.

Warunkiem dobrego działania wkładu kominkowego jest odpowiedni komin (minimalny przekrój, ciąg komina, szczelność itp.). Przed umieszczeniem wkładu kominkowego należy zasięgnąć rady u kominiarza. Wartości parametrów dotyczące komina można znaleźć w załączonej karcie technicznej. Jeżeli ciąg komina jest za duży należy zainstalować klapę kominową lub regulator ciągu komina. Za duży ciąg komina może być przyczyną problemów podczas eksploatacji, np. intensywne palenie, wysokie zużycie paliwa jak również może prowadzić do stałego uszkodzenia wkładu kominowego.

Najmniejsza wysokość czynna komina do odprowadzenia spalin z wkładu kominkowego wynosi **5m** (mierząc od obręczy do wylotu z komina). Wejście do komina musi być wyposażone w obręcz. Podłączenie do czopuchu należy konsultować z producentem czopuchu. Czopuch musi być prowadzony minimalnie **5cm** pod sufitem. Króciec odciągu należy połączyć z kominem, jak najkrótszą możliwą drogą tak, aby długość całej trasy stanowiła maksimum ¼ wysokości czynnej komina (tj. **1,5m**. Rury do odprowadzenia dymu oraz kolano należy połączyć szczelnie i z przekryciem, aby wszystkie połączenia były zgodne z tokiem spalim lub na styk z zastosowaniem obręczy połączeniowych. Jeżeli element łączący przechodzi przez element budowlany wykonany z materiałów łatwopalnych należy zastosować środki ochronne według normy **ČSN 06 1008/1997**. Kanał kominowy musi według normy zmierzać w górę w kierunku k obręczy zgodnie z tokiem spalin pod kątem min. **3°**. Bardzo ważna jest szczelność i wytrzymałość połączeń. Komin oraz podłączenie musi spełniać wymogi normy **ČSN 73 4201/2016 ed.2**. Poszycie komina nie może mieć przy najwyższej temperaturze roboczej, temperaturę wyższą niż **52°C.** Przekrój kanału powietrznego nie może być większy niż przekrój kanału kominowego i nie może zwężać się w kierunku komina. Jeżeli na podstawie obliczeń stwierdzi się, że przekrój kanału powietrznego i komina może być mniejszy niż przekrój króćca kanału spalinowego wkładu kominkowego, należy zmniejszyć średnicę kanału dymowego bezpośrednio za króćcem spalinowym wkładu kominkowego za pomocą krótkiego skosu lub skoku. Elastyczny kanał dymowy z mat. według tab. **A.1.** można stosować wyłącznie w miejscach, w których można zagwarantować kontrolę według normy **7.2.1 ČSN 73 4201/2016 ed.2**. Jeżeli kanał dymowy jest prowadzony w wolnej przestrzeni, musi być zagwarantowana zdolność do jego kontroli dostosowaniem wg normy **7.2.5 ČSN 73 4230/2014**. Pionowy kanał kominowy może być zastosowany wyłącznie w przypadkach podanych w **8.3.4 i 8.3.5 ČSN 73 4230/2014**.

Wkład kominowy można podłączyć do wspólnego kanału dymowego z urządzeniem działającym na gaz **w przypadku wielowarstwowych kominów według normy ČSN 73 4201/2016 ed.2.**

4.3 Obudowa wkładu kominkowego

Do wykonania zabudowy wkładu kominkowego wymagana jest wiedza fachowa. Budowę kominka określa norma (czeska) **ČSN 73 4230/2014**. Montaż i instalacja wkładów kominkowych, mogą być wykonywane tylko przez autoryzowanego sprzedawcę / instalatora Romotop spol. s r. o..

Podczas instalowania i instalowania wkładu kominkowego postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

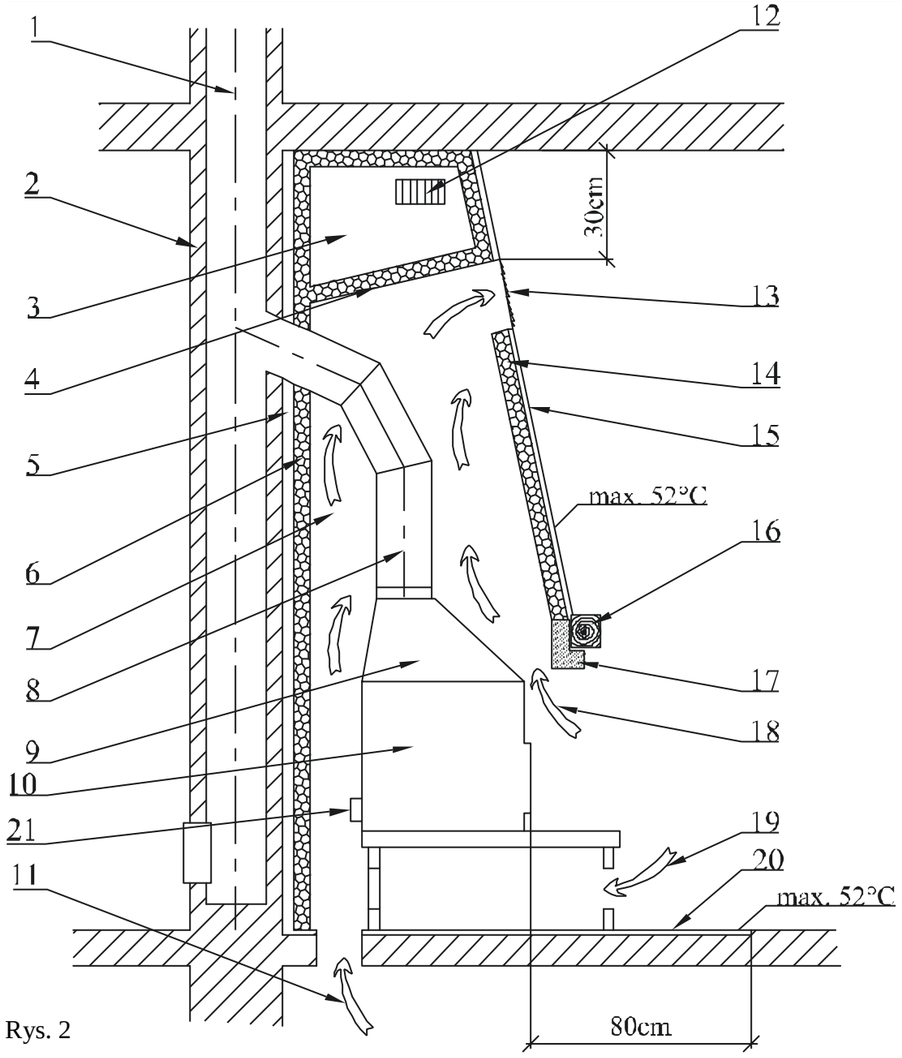
1. Należy dotrzymać wszystkie podane przepisy bezpieczeństwa i przepisy dotyczące montażu.
2. Po instalacji całego kominka nie może być ograniczony dopływy ani wyjście powietrza konwekcyjnego dowolnymi elementami budowlanymi. Średnicę wejścia i wyjścia powietrza konwekcyjnego podano w karcie technicznej.
3. Do podkreślenia walorów estetycznych kominka, zaleca się ramy drzwiczek były typizowane z wymiarami płytek ceramicznych produkowanych przez firmę Romotop spol. s r.o.
4. Obudowa musi być wykonana z materiałów przeznaczonych do tego celu.
5. Wyjście powietrza konwekcyjnego musi być min. **30 cm** pod sufitem (rys. 2).
6. Nad wyjściem ogrzanego powietrza konwekcyjnego musi być konstrukcja budowlana z materiałów niepalnych. Temperatura konstrukcji nie może przekroczyć wartości **50°C.** Z tego powodu ,obudowa sufitu musi być odizolowana od działania ciepła pochodzącego z kominka za pomocą osłony z przynajmniej jednym otworem, z całkowicie zamykaną kratką (rys.2) lub za pomocą dostateczną warstwą izolacji cieplnej.
7. Jednakowe warunki obowiązują dla ścian przylegających do kominka lub posadzki. Pomiędzy izolacją cieplną i ścianą musi pozostać szczelina powietrzna do wietrzenia. Zaleca się nakleić na powierzchnię ściany folię z aluminium.
8. W ścianie, do której przylega kominek nie może być prowadzona instalacja elektryczna, wody lub gazu. W ścianie lub na jej powierzchni nie mogą znajdować się materiały/substancje łatwopalne lub materiały, które w wyniku działania ciepła mogłyby wydzielać szkodliwe substancje.
9. Pomiędzy wkładem kominkowym i poszyciem musi być dotrzymana minimalna odległość (patrz karta techniczna) na całej wysokości i szerokości wkładu kominkowego, aby powietrze konwekcyjne mogło cyrkulować bez ograniczeń i w ten sposób zabroniło przegrzaniu wkładu kominkowego.
10. Instalacja wentylacyjna musi być oddalona od łatwopalnych konstrukcji budowlanych przynajmniej na odległość **40 cm**, lub należy obliczyć lub udowodnić, że wymiana ciepła z instalacji nie spowoduje pożaru konstrukcji. Temperatura powietrza konwekcyjnego może osiągnąć w pobliżu wkładu kominkowego nawet **300°C**!
11. **Nie zapomnij,** że wkłady kominkowe wydzielają ciepło również w kierunku posadzki. Posadzka w miejscu umieszczenia kominka oraz do odległości przynajmniej **80 cm** przed paleniskiem oraz **40 cm** w bok musi być wykonana z materiału niepalnego. Odległość należy mierzyć od najbliższej krawędzi paleniska. Posadzka pod kominkiem musi być o odpowiedniej nośności.
12. **Nie zapomnij**, jeżeli na kominku będzie zainstalowana drewniana faseta ozdobna, musi być wykonana z drewna o wysokiej jakości i wilgoci maksimum 15% a wokół musi cyrkulować oziębiające powietrze konwekcyjne przez szczerbinę o min. szerokości **1 cm** lub musi być cieplnie zaizolowana od kominka, aby temperatura powierzchni nie przekroczyła **52°C**.
13. Zalecana długość poziomy odcinków rozprowadzenia ciepłego powietrza naturalną cyrkulacją wynosi maks. 4m. W rozprowadzeniu ciepłego powietrza wymuszoną cyrkulacją nie ma ograniczonej długości odcinków rozprowadzenia.
14. Rury zastosowane do rozprowadzenia ciepłego powietrza muszą być szczelne i wykonane z materiału przystosowanego do osiąganych temperatur roboczych. Zaleca się, aby rurociąg był na całej długości zaizolowany zwłaszcza w miejscach przejścia przez ściany, sufit lub obok materiałów łatwopalnych.
15. Wyjścia ciepłego powietrza nie mogą być umieszczone w miejscach gdzie znajdują się materiały zmieniające swoje właściwości pod wpływem ciepła (okładziny z poliestru, niektóre typy tapet itp.).
16. **Zabrania się wykonywania jakichkolwiek dostosowań lub zmian konstrukcyjnych wkładu kominkowego!!!**

Przy montażu wkładu kominkowego należy dotrzymać wszystkie lokalne przepisy, włącznie przepisów dotyczących norm krajowych i europejskich dla tego typu urządzeń: Przed zabudową należy zlecić wykonanie fachowego projektu.

Dokumentacja projektowa musi być sporządzona w skali **1:10** lub **1:20**. Przez wprowadzeniem do eksploatacji kominka z wkładem musi być wykonana przez kominiarza kontrola i test kanałów spalinowych zgodnie z **rozdziałem nr 9** normy /czeska/ **ČSN 73 4201/2016 ed.2**. Kontrola podłączenia kominka kanałem dymowym do czopucha oraz do odpowietrznika komina musi być wykonana przed zamknięciem trasy spalin do komory ciepłego powietrza. Wynik kontroli musi być zapisany w raporcie z przebiegiem spalin, w tym w raporcie technicznym zgodnie z dekretem **nr 34/2016 M.R..**

Zapisz raport z inspekcji, w tym raport techniczny!

Przekrój pionowy kominka z pojedynczym poszyciem z zamkniętym paleniskiem



Rys. 2